Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 1: General requirements



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

#### NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 60704-1:2021 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 60704-1:2021 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN IEC 60704-1:2021 consists of the English text of the European standard EN IEC 60704-1:2021.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 15.10.2021.

Date of Availability of the European standard is 15.10.2021.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 13.120, 97.170

#### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autoriõiguse kaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about standards copyright protection, please contact the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

### **EN IEC 60704-1**

October 2021

ICS 13.120; 97.170

Supersedes EN 60704-1:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any)

#### **English Version**

Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 1: General requirements

(IEC 60704-1:2021)

Appareils électrodomestiques et analogues - Code d'essai pour la détermination du bruit aérien - Partie 1: Exigences générales (IEC 60704-1:2021) Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60704-1:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-04-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### **European foreword**

The text of document 59/753/FDIS, future edition 4 of IEC 60704-1, prepared by IEC/TC 59 "Performance of household and similar electrical appliances" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60704-1:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-01-15 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60704-1:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60704-1:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60038:2009	NOTE	Harmonized as EN 60038:2011 (modified)
ISO 3741:2010	NOTE	Harmonized as EN ISO 3741:2010 (not modified)
ISO 3745:2012	NOTE	Harmonized as EN ISO 3745:2012 (not modified)

### Annex ZA (normative)

## Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60704-2	series	Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise	EN IEC 60704-2	series
IEC 60704-3 (mod)	2019	Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 3: Procedure for determining and verifying declared noise emission values	EN 60704-3	2019
IEC 61260-1	2014	Electroacoustics - Octave-band and fractional-octave-band filters - Part 1: Specifications	EN 61260-1	2014
IEC 61672-1	2013	Electroacoustics - Sound level meters - Part 1: Specifications	EN 61672-1	2013
ISO 3743-1	2010	Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small movable sources in reverberant fields - Part 1: Comparison method for a hard-walled test room	EN ISO 3743-1	2010
ISO 3743-2	2018	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields - Part 2: Methods for special reverberation test rooms	EN ISO 3743-2	2019
ISO 3744	2010	Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane	EN ISO 3744	2010

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
ISO 9614-1	1993	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 1: Measurement at discrete points	EN ISO 9614-1	2009
ISO 9614-2	1996	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 2: Measurement by scanning	EN ISO 9614-2	1996
ISO 9614-3	2002	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 3: Precision method for measurement by scanning	EN ISO 9614-3	2009
ISO 6926	2016	Acoustics - Requirements for the performance and calibration of reference sound sources used for the determination of sound power levels	EN ISO 6926	2016
ISO 12001	1996	Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Rules for the drafting and presentation of a noise test code	EN ISO 12001	2009
		0)		
		0		
		OL.		
		-4		
		CV		
			0/	
			2	
				10
				0
4				



Edition 4.0 2021-03

## INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 1: General requirements

Appareils électrodomestiques et analogues – Code d'essai pour la détermination du bruit aérien –

Partie 1: Exigences générales





### THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch

www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

#### IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

#### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

#### IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

#### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

#### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

### Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les proiets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

#### Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

#### IEC online collection - oc.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

#### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



Edition 4.0 2021-03

### INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise –

Part 1: General requirements

Appareils électrodomestiques et analogues – Code d'essai pour la détermination du bruit aérien –

Partie 1: Exigences générales

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 13.120; 97.170 ISBN 978-2-8322-9515-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

### CONTENTS

F	DREWC	RD	4
IN	TRODU	ICTION	6
1	Scop	e	7
2	Norm	native references	7
3	Term	s and definitions	8
4	Meas	surement methods and acoustical environments	9
	4.1	General	
	4.2	Direct method	
	4.3	Comparison method	
	4.4	Acoustical environments	
	4.4.1		
	4.4.2		
	4.4.3		
	4.5	Measurement uncertainties	
	4.5.1		
	4.5.2		
5	Instr	umentation	
	5.1	Instrumentation for measuring acoustical data	
	5.2	Instrumentation for measuring climatic conditions	
	5.3	Instrumentation for measuring operating conditions	
6	Oper	ation and location of appliances under test	
	6.1	Equipping and pre-conditioning of appliances	13
	6.2	Supply of electric energy and of water or gas	
	6.3	Climatic conditions	
	6.4	Loading and operating of appliances during tests	14
	6.5	Location and mounting of appliances	15
7	Meas	surement of sound pressure levels	17
	7.1	Microphone array, measurement surface and RSS location for essentially free field conditions over reflecting plane(s)	17
	7.2	Microphone array and RSS location in hard-walled test rooms	
	7.3	Microphone array and RSS location in special reverberation test rooms	25
	7.4	Measurements	25
8	Calc	ulation of sound pressure and sound power levels	
	8.1	General	26
	8.2	Corrections for background noise levels	
	8.3	Corrections for the test environment	27
	8.4	Calculation of sound pressure level averaged over the microphone positions	27
	8.5	Calculation of sound power levels with the comparison method	27
	8.6	Calculation of sound power levels in free field conditions over a reflecting plane	28
	8.7	Calculation of A-weighted sound power level with the direct method in special reverberation test rooms	28
9	Infor	mation to be recorded	29
	9.1	General data	29

9.2 Description of appliance under test	29
9.3 Measurement method	29
9.4 Acoustical test environment	29
9.5 Instrumentation	30
9.6 Equipment and pre-conditioning of appliance under test	30
9.7 Electric supply, water supply, etc	30
9.8 Climatic conditions	30
9.9 Operation of the appliance under test	30
9.10 Location and mounting of the appliance under test	30
9.11 Microphone array	31
9.12 Measurement data	31
9.13 Calculated sound pressure and sound power levels	31
9.14 Reporting	31
10 Information to be reported	32
10.1 General data	32
10.2 Appliance under test	32
10.3 Test conditions for the appliance	32
10.4 Acoustical data	33
Annex A (normative) Standard test table	34
Annex B (normative) Test enclosure	35
Annex C (informative) Guidelines for the design of simple test rooms with essentially	
free field conditions	
Bibliography	37
Figure 1 – Measurement surface – parallelepiped – with key microphone positions, for	
floor free-standing appliances	18
Figure 2 – Measurement surface – parallelepiped – with key microphone positions, for	
floor standing appliances placed against a wall	19
Figure 3 – Measurement surface – parallelepiped – with key microphone positions, for high floor-standing appliances placed against a wall	20
Figure 4 – Measurement surface – hemisphere – with key microphone positions, for	
hand-held, table type and floor-treatment appliances	21
Figure 5 – Measurement surface – quarter-sphere – with key microphone positions, for small floor-standing appliances placed against a wall	22
Figure 6 – Measurement surface – parallelepiped – with five or nine microphone positions for stand-type appliances	24
Figure A.1 – Example of standard test table	34
Figure B.1 – Test enclosure	
Table 1 – Standard deviations of sound power levels	12
Table 2 – Standard deviations for declaration and verification	12

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – TEST CODE FOR THE DETERMINATION OF AIRBORNE ACOUSTICAL NOISE –

#### Part 1: General requirements

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60704-1 has been prepared by IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

It includes the following significant changes with respect to the previous edition:

- a) update of references (especially to ISO standards);
- b) revision of requirements on climatic conditions;
- c) revision of requirements on background noise level.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
59/753/FDIS	59/762/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 60704 series, under the general title *Household and similar* electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

#### INTRODUCTION

Although the noise emitted by household appliances does not generally present a hazard to the hearing of the operator and other exposed persons, the need for standardization procedures for the determination of the noise emitted has been recognized for a long time. Such procedures should be specified, not only for special types of appliances, but also the principles should be applicable to the majority of appliances in general use.

Generally, the determination of noise levels is only part of a comprehensive testing procedure covering many aspects of the properties and performances of the appliance. It is therefore important that the requirements for noise measurements (such as test environment, instrumentation, and amount of labour involved) be kept at a modest level.

The results of noise measurements are used for many purposes, for example for noise declaration, as well as for comparing the noise emitted by a specific appliance to the noise emitted by other appliances of the same family. In other cases, the results are taken as a basis for engineering action in the development stages of new pieces of equipment, or in deciding on means for sound insulation. For all purposes, it is important to specify procedures with known accuracy so that the results of measurements taken by different laboratories can be compared.

These conditions have, as far as possible, been taken into account in the preparation of this test code. The acoustic measuring methods are based on those described in ISO 3743-1:2010, ISO 3743-2:2018 and ISO 3744:2010.

The adoption of these methods permits the use of hemi-anechoic rooms, special reverberation test rooms and hard-walled test rooms. The result of the measurements is the sound power level of the appliance. Within the measuring uncertainty specific to these methods, the results from the determination under free field conditions over a reflecting plane are equal to those obtained in reverberant fields.

The use of intensity methods as described in ISO 9614-1:1993, ISO 9614-2:1996, and ISO 9614-3:2002 is applicable under special conditions, which are described in specific parts of the IEC 60704-2 series.

This test code is concerned with airborne noise only. In some cases, structure-borne noise, for example transmitted to the adjoining room, can be of importance.